

Februar 2008

TEILNAHME AN DEN PROGRAMMEN DER ROTARY FOUNDATION 2009/10 DURCH
SHARE

Sehr geehrter Governor 2007/08,

Durch *SHARE* haben Distrikte die Möglichkeit, zu wählen, welche Programme der Rotary Foundation sie mit ihren Distriktmitteln (District Designated Funds, DDF) unterstützen wollen. Diese *SHARE*-Unterlagen sollen Ihnen bei der Planung der Mittelverwendung der Distriktmittel für das Rotary-Jahr 2009/10 behilflich sein. Bitte informieren Sie den für den Zeitraum zuständigen Amtsträger über diese Planungen.

Gemäß den Richtlinien (*Code of Policies*) der Rotary Foundation ist der Rotary-Foundation-Distriktausschuss (DRFC), dem der Governor, der DRFC-Vorsitzende und die Vorsitzenden der Unterausschüsse (Erläuterungen zu den acht Unterausschüssen finden Sie auf der Rückseite der Rotary Kurzinformationen) angehören, für die Planung der *SHARE*-Mittelverwendung auf Distriktebene verantwortlich. In Ihrer Funktion als Governor sind Sie gebeten, den zeitgemäßen Ablauf dieser Planungen zu gewährleisten. **Bitte informieren Sie den für das Jahr 2009/10 zuständigen Amtsträger über diese Planungen.** Der/die Vorsitzende (Beauftragte) des Distriktausschusses der Rotary Foundation (DRFC) ist verantwortlich für die Planung und die termingerechte Einreichung der entsprechenden Unterlagen. Die vom Governor und dem DRFC-Vorsitzenden unterzeichneten Anträge müssen den Entscheidungen des Ausschusses (DRFC) entsprechen.

Um Ihnen bei der Ausgabenplanung der DDF-Mittel 2009/10 behilflich zu sein, liegen diesem Anschreiben die folgenden Unterlagen bei:

1. *SHARE*-System-Bericht
2. *Endowed Fund* (Stiftungsfonds) *Update* (nur für Distrikte mit ausschließlich für *SHARE* bestimmten gestifteten Mitteln)
3. *SHARE*-Empfangsbestätigung für Infopaket
4. Spendenformular Bildungsprogramme
5. Spendenformular TRF Fund Pools
6. *SHARE*-DDF-Optionen
7. *SHARE*-Terminübersicht und Checkliste
8. *SHARE DDF account register* (Kontenverzeichnis)

Wir bitten um Rücksendung der *SHARE*-Empfangsbestätigung bis zum 31. März 2008. Falls wir keine Empfangsbestätigung erhalten, gehen wir davon aus, dass der auf dem *SHARE*-System-Bericht angegebene Kontostand korrekt ist. Das Spendenformular für Bildungsprogramme (*Educational Programs donation form*) ist nur dann zurückzuschicken, wenn der Distrikt einem anderen Distrikt ein Stipendium stiften möchte. Wenn der Distrikt Mittel für Programmoptionen in 2009/10 beantragt, sollte er gleichzeitig die DDF-Mittelverwendung in seinen Unterlagen vermerken. Sämtliche DDF-Mittel werden vom DDF-Guthaben des Distrikts für 2009/10 im Zentralbüro abgezogen, sobald die Programmoption bewilligt bzw. eine Spende überwiesen wurde.

Ihr Regionalkoordinator der Foundation (RRFC) kann Ihnen bei Ihrer *SHARE*-Planung weiterhelfen. Er erhält diese Materialien ebenfalls, und sie können sich in *SHARE*-Angelegenheiten jederzeit an ihn wenden.

Vielen Dank für Ihren Einsatz. Für Anfragen zum aktuellen DDF-Kontenstand oder andere Rückfragen stehe ich selbstverständlich jederzeit gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Steve Lyons
SHARE System Senior Coordinator
Telefon: +847 866 3362
Fax: +847 556 2129
E-Mail: steve.lyons@rotary.org

Kopie: Governor 2008/09
District Rotary Foundation Committee Chair (DRFCC) 2007/0
Regionalkoordinator der Foundation (RRFC)

DISTRIKT _____

**EMPFANGSBELEG FÜR DIE
SHARE-UNTERLAGEN 2009/10**

Wir bestätigen mit unserer Unterschrift, dass wir die *SHARE*-Unterlagen 2009/10 erhalten haben und (bitte zutreffende Antwort ankreuzen):

_____ keine Diskrepanzen im mitgeschickten *SHARE*- Bericht festgestellt haben.

_____ Diskrepanzen im mitgeschickten *SHARE*- Bericht festgestellt haben.

(Bitte nachfolgend genauer beschreiben): _____

Amtierender Governor (Name in Druckschrift)

Amtierender Governor (Unterschrift)

Datum

Amtierende(r) Vorsitzende(r) des Rotary-Foundation-Distriktausschusses, DRFC (Name in Druckschrift)

Vorsitzende(r) des Rotary-Foundation-Distriktausschusses, DRFC (Unterschrift)

Datum

Bitte ausfüllen und unterschrieben bis 31. März 2008 zurückschicken an:

**Steve Lyons
SHARE System Senior Coordinator
Fax: + 1 847 556 2129 oder +1 847 424 5381
The Rotary Foundation of Rotary International
One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201**

Bitte beachten Sie, dass sich der DDF-Kontenstand in SHARE entsprechend ändert, falls sich Änderungen für 2006/07 für APF-SHARE-Spendenbeträge ergeben.

Spendenformular für Bildungsprogramme für das Rotary-Jahr 2009/10

BITTE BIS 31. MÄRZ 2008 EINREICHEN,
falls Ihr Distrikt ein Stipendium an einen anderen Distrikt stiften möchte

Distrikt _____

OPTION		<i>Empfänger-Distrikt</i>	<i>Betrag</i>
1	<i>Academic-year Ambassadorial Scholarship</i> Einjähriges Stipendium (24.000 USD pro Stipendium)		USD
2	<i>Multi-year Ambassadorial Scholarship</i> Zweijähriges Stipendium (24.000 USD pro Stipendium)		USD
3	<i>3-Month Cultural Ambassadorial Scholarship</i> 3-monatiges Kulturstipendium (11.000 USD pro Stipendium)		USD
4	<i>6-Month Cultural Ambassadorial Scholarship</i> 6-monatiges Kulturstipendium (16.000 USD pro Stipendium)		USD
5	<i>3-5 Month Rotary Grant for University Teachers</i> 3-5-monatige Rotary-Zuwendung für Dozenten (13.000 USD pro Zuwendung)		USD
6	<i>6-10 Month Rotary Grant for University Teachers</i> 6-10-monatige Rotary-Zuwendung für Dozenten (24.000 USD pro Zuwendung)		USD

Unterschriften:

_____ Datum _____ Distrikt _____

Name in Druckschrift

_____ Datum _____ Distrikt _____

Name in Druckschrift

Per Fax/Post zurück an:
Steve Lyons, SHARE System Coordinator
The Rotary Foundation of Rotary International
One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201
Telefon: + (847) 866 3362
Fax: + (847) 556 2129 oder +(847) 424 5381

Rotary Foundation Fund Pools

Spendenformular für das Rotary-Jahr 2009/10

Distrikt _____

OPTION		Betrag
1	<p>PolioPlus Fund - Rotary's 100 Million Dollar Challenge Dieser Fonds unterstützt die wichtigsten Komponenten der Aktivitäten zur Bekämpfung von Polio wie z.B. nationale Impfungen, Tür-zu-Tür-Impfkampagnen in Prioritätsländern sowie Maßnahmen zur Überwachung der Krankheit. Weitere Informationen erhalten Sie über Carol Pandak, telefonisch unter +1 847 866 3304; per Fax unter +1 847 866 0269 bzw. per E-Mail unter carol.pandak@rotary.org <i>Die Rotary Foundation erhielt eine Zuwendung der Bill and Melinda Gates Foundation in Höhe von 100 Millionen USD, die wir im Laufe der Rotary-Jahre 2008/09, 2009/10 und 2010/11 Dollar für Dollar ergänzen sollen. Jegliche DDF-Mittel, die Ihr Distrikt im Rotary-Jahr 2009/10 dem PolioPlus-Programm zur Verfügung stellt, werden Ihrem Beitrag zur Gates Foundation Challenge Grant angerechnet.</i></p>	
2	<p>Rotary Centers for International Studies - Rotary World Peace Fellowships DDF-Gelder unterstützen eine Pool-Finanzierung für bis zu 60 neue <i>Rotary World Peace Fellowships</i> pro Jahr. Diese Stipendien werden für eine Weltauswahl ausgeschrieben und ermöglichen ein zweijähriges Aufbaustudium mit Master-Abschluss an einem Rotary Center der Partneruniversitäten in Friedens- und Konfliktforschung oder einer damit verbundenen Studiendisziplin. Kontakt für weitere Informationen: Espen Malmberg, +(847)-866-3329; Fax: +(847)-866-0934; E-Mail: espen.malmberg@rotary.org <i>Ist diese Spende Teil einer Verpflichtung als Rotary Centers Peacebuilder? (25.000 USD pro Jahr/50.000 USD jedes zweite Jahr)</i> <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein</p>	USD
3	<p>Rotary Peace and Conflict Studies Program Fellowships DDF-Gelder unterstützen eine Pool-Finanzierung zur vollständigen oder teilweisen Deckung von bis zu 60 neuen Programmteilnehmern pro Jahr. Diese Stipendien werden für eine Weltauswahl ausgeschrieben und ermöglichen Stipendiaten, deren Arbeitgeber keine Vollfinanzierung eines Stipendiums übernehmen können (besonders aus ärmeren Ländern), ein Kurzstudium (mit Abschlusszertifikat) in Friedens- und Konfliktstudien am Rotary Center for Peace and Conflict Studies in Bangkok (Thailand). Kontakt für weitere Informationen: Jenn Weidman, +(847)-866-3374; Fax: +(847)-866-0934; E-Mail: jenn.weidman@rotary.org</p>	USD
4	<p>Scholarships Fund Pool for Low-Income Countries Stipendien-Pool für einkommensschwache Länder DDF-Gelder unterstützen eine Pool-Finanzierung zur Bereitstellung von Stipendien (Ambassadorial Scholarships) für Stipendiaten aus Entwicklungsländern. Distrikte aus diesen Ländern können je einen Kandidaten pro Jahr für eine Weltauswahl von ungefähr 32 Stipendiaten nominieren. Kontakt für weitere Informationen: Renée Stephenson, +(847)-866-3314; Fax: +(847)-866-0934; E-Mail: renee.stephenson@rotary.org</p>	USD

Unterschriften:

 Amtierender Governor

 Datum

 Distrikt

 Name in Druckschrift

 Amtierender District Rotary Foundation Committee Chair

 Datum

 Distrikt

 Name in Druckschrift

**Rotary Foundation Fund Pools
Spendenformular für das Rotary-Jahr 2009/10**

Per Fax/Post zurück an:

Steve Lyons, *SHARE* System Coordinator
One Rotary Center
The Rotary Foundation of Rotary International
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201
Fax: +1 (847) 556 2129 oder +1+(847) 424 5381

SHARE-DDF-Optionen für 2009/10

- **Matching Grants – Anteil des Sponsors:** Mit diesem Betrag werden gemeinsame internationale Projekte zwischen Rotary Clubs und Distrikten zur Verbesserung der Lebensbedingungen in den betroffenen Gemeinwesen unterstützt.
- **District Simplified Grants:** Mit dieser Zuwendung werden Hilfsprojekte oder humanitäre Programme von Distrikten im In- und Ausland finanziert. Der verfügbare DSG-Höchstbetrag entspricht 20 % der DDF-Mittel, basierend auf 50 % der vor drei Jahren eingezahlten jährlichen Spenden.
- **3-H-Grants - Sponsoranteil:** Finanzieren langfristige (mit einer Laufzeit von 2–5 Jahren) internationale Entwicklungsprojekte zur Gesundheitsförderung, Hungerbekämpfung oder Entwicklungsförderung durch Selbsthilfe.
- ***Einjähriges Stipendium (24.000 USD):** Finanziert als Pauschale das einjährige Studium eines/r Stipendiaten/in aus Ihrem Distrikt oder aus einem nicht-rotarischen Land in einem anderen rotarischen Land im Jahre 2009/10.
- ***Zweijähriges Stipendium (24.000 USD):** Ein Stipendiat aus Ihrem Distrikt oder einem nicht-rotarischen Land erhält einen Pauschalbetrag von 12.000 USD (bzw. den gleichwertigen Betrag in Landeswährung) pro Studienjahr für ein zweijähriges Studium von 2009 bis 2011 in einem anderen rotarischen Land.
- ***3-monatiges Kulturstipendium (11.000 USD):** Ein Stipendiat aus Ihrem Distrikt oder einem nicht-rotarischen Land nimmt in einem anderen rotarischen Land an einem dreimonatigen Sprachintensivkurs im Jahre 2009/10 teil, mit dem Ziel, Sprache und Kultur des Gastlandes näher kennen zu lernen.
- ***6-monatiges Kulturstipendium (16.000 USD):** Ein Stipendiat aus Ihrem Distrikt oder einem nicht-rotarischen Land nimmt in einem anderen rotarischen Land an einem sechsmonatigen Sprachintensivkurs im Jahre 2009/10 teil, mit dem Ziel, Sprache und Kultur des Gastlandes näher kennen zu lernen.
- ***3- bis 5-monatige Rotary-Zuwendung für Dozenten (13.000 USD):** Ein Hochschuldozent aus Ihrem Distrikt erhält einen Pauschalbetrag von 13.000 USD für den drei- bis fünfmonatigen Gastunterricht im Jahre 2009/10 an einer Universität oder Hochschule in einem einkommensschwachen Land.
- ***6- bis 10-monatige Rotary-Zuwendung für Dozenten (24.000 USD):** Ein Hochschuldozent aus Ihrem Distrikt erhält einen Pauschalbetrag von 24.000 USD für den sechs- bis zehnmonatigen Gastunterricht im Jahre 2009/10 an einer Universität oder Hochschule in einem einkommensschwachen Land.
- ***GSE-Austausch (11.000 USD):** Distrikte ohne Verzug in ihren Zahlungsverpflichtungen, haben jedes Jahr Anspruch auf GSE-Mittel aus dem Weltfonds (World Fund) ohne weitere Kosten für den Distrikt, können aber ein weiteres GSE-Team mit DDF-Mitteln entsenden. Zwei rotarische Partnerdistrikte entsenden bzw. empfangen eine Gruppe von vier Nicht-Rotariern und einem rotarischen Gruppenleiter zu einem 4- bis 6-wöchigen Studienaufenthalt mit dem Ziel, sie mit der Berufspraxis in einem anderen Land vertraut zu machen. Besuch und Gegenbesuch finden innerhalb eines Jahres statt. Ein mit DDF-Mitteln finanziertes GSE-Team kann als Partner einen Distrikt wählen, der seinen GSE-Austausch mit Mitteln aus dem DDF oder dem Weltfonds bestreitet. Diese Weltfonds-Mittel können jedoch nicht von einem Distrikt an einen anderen gespendet werden. Auch akkumulieren sich solche Mittel nicht von Jahr zu Jahr, sondern verfallen, wenn sie nicht wahrgenommen werden.
- ***GSE-Austausch mit einem Nachbarland (6.000 USD):** Für diesen GSE-Austausch gelten dieselben Richtlinien wie für jeden anderen GSE-Austausch im selben Jahr. Dieser Austausch erfolgt jedoch zwischen zwei Distrikten aus Ländern mit einer gemeinsamen Grenze oder in unmittelbarer Nähe zueinander. In Distrikten, denen mehrere Länder angehören, muss das GSE-Team in diesem Fall in Orte reisen, die eine gemeinsame Landesgrenze haben oder sich in unmittelbarer Nähe zueinander befinden.
- ***Teilnahme eines weiteren GSE-Teammitglieds (2.000 USD):** Distrikte können die Teilnahme von bis zu zwei weiteren Nicht-Rotariern am GSE-Austausch mit SHARE-Mitteln finanzieren, sofern die Governors beider Partnerdistrikte dem schriftlich zustimmen. Die zusätzlichen Teammitglieder müssen alle Teilnahmebedingungen erfüllen. Die Programmfördermittel bleiben gleich und richten sich nicht nach der Anzahl der GSE-Teilnehmer.

- ***Teilnahme eines weiteren GSE-Teammitglieds am Austausch mit einem Nachbarland (1.000 USD):** Distrikte, die einen GSE-Austausch mit einem Nachbarland planen, können ebenfalls die Teilnahme von ein bis zwei weiteren Nicht-Rotariern am GSE-Austausch mit *SHARE*-Mitteln finanzieren, sofern die Governors beider Partnerdistrikte dem schriftlich zustimmen. Alle anderen Teilnahmebedingungen gelten weiterhin.
- **Orientierung des GSE-Teams (max. 500 USD):** Distrikte können mit DDF-Mitteln die Kosten zur Planung und Durchführung von Orientierungsveranstaltungen für ausreisende GSE-Teams bestreiten.
- **Zuschuss für die Teilnahme am GSE-Sprachkurs:** Mit dieser Option kann der Distrikt die von der Foundation gestellten Fördermittel für Sprachkurse von max. 1.000 USD beliebig ergänzen.

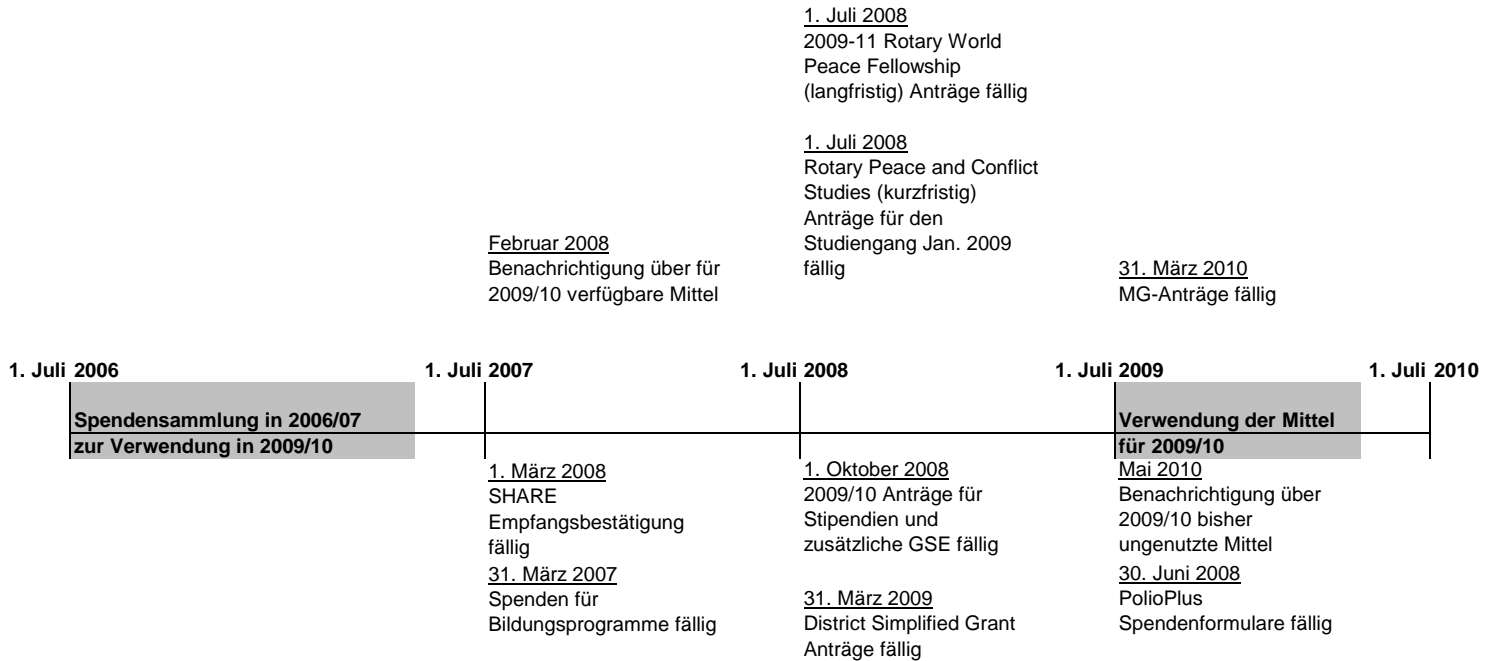
Spenden

- **PolioPlus Fund:** Spenden von DDF-Mitteln für PolioPlus – Rotarys wichtigstem Programm – unterstützen die wesentlichen Komponenten zur weltweiten Ausrottung der Kinderlähmung, z.B. Nationale Impfungen, flächendeckende Kampagnen in Prioritätsländern und Überwachungsmaßnahmen. Außerdem erhielt die Rotary Foundation eine Zuwendung in Höhe von 100 Millionen US-Dollar von der Bill and Melinda Gates Foundation. Während der Rotary-Jahre 2008/09, 2009/10 und 2010/11 soll diese Spende der Gates Foundation von Rotary Dollar für Dollar ergänzt werden. Sämtliche, in 2009/10 an PolioPlus gespendeten DDF-Mittel werden der ergänzenden Mittelbeschaffung für die Gates Foundation Challenge Grant angerechnet.
- **DDF-Spende:** DDF-Mittel werden an einen von Ihnen bestimmten Rotary Distrikt überwiesen. Der Empfängerdistrikt kann die gespendeten DDF-Mittel für jede verfügbare *SHARE*-Option seiner Wahl verwenden.
- **World Fund:** Der Weltfonds ist für die Fortsetzung der Stiftungsprogramme unabdingbar. Das Stiftungskuratorium finanziert mit den Mitteln des Weltfonds wichtige Programme wie den GSE-Austausch, Matching Grants der Stiftung und Pilotprogramme.
- **Permanenter Fonds:** Der Permanente Fonds ist ein Stiftungsfonds, der die Zahlungsfähigkeit der Rotary Foundation zur Finanzierung wichtiger Programme in der Zukunft gewährleisten soll. Die Zinseinnahmen aus den DDF-Spenden für den Permanenten Fonds werden für den Weltfonds verwendet.
- **Rotary-Zentren für Internationale Studien:** Mit den Spenden werden Stipendien für ein Studium an einem Rotary-Zentrum für Internationale Studien finanziert, die jährlich nach einem weltweiten Auswahlverfahren vergeben werden. Die Stipendiaten absolvieren ein zweijähriges Master- oder Diplom-Studium in den Studiengängen Internationale Beziehungen, Friedensforschung, Konfliktlösung o.ä. an einem der sieben Rotary-Zentren für Internationale Studien. Jeder Distrikt kann pro Jahr einen Bewerber für ein Rotary-Friedensstipendium einreichen.
- **Rotary Peace and Conflict Studies Programm:** Das Kurzstudienprogramm Rotary Peace and Conflict Studies bietet ein Zertifikatsstudium an der Chulalongkorn University im thailändischen Bangkok an. Das Programm ist besonders auf Berufstätige aus den verschiedensten Bereichen zugeschnitten, denen mit diesem Programm ein praktisches Instrumentarium für ihre zukünftige Friedensarbeit an die Hand gegeben werden soll. Seminare finden auf Englisch von Juli bis September und Januar bis April statt. Distrikte können für jeden Studiengang dem Nominierungsausschuss eine beliebige Anzahl qualifizierter Kandidaten melden.
- **Scholarships Fund Pool - Stipendienfonds für einkommensschwache Länder:** Dieser Fonds finanziert bis zu 32 Stipendien pro Jahr für Studenten aus einkommensschwachen Ländern. Die Stipendien werden nach einem weltweiten Auswahlverfahren vergeben. Jeder einkommensschwache Distrikt (bzw. ein Entwicklungsland in einem Distrikt) kann pro Jahr einen Stipendienbewerber nominieren.

* Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten DDF-Programmoptionen können auch anderen Distrikten gestiftet werden.

Weitere Informationen zu den hier beschriebenen Programmen finden Sie in den Kurzinformationen.

SHARE-Planung für die DDF-Verwendung 2009/10



SHARE-Checkliste

- Das *District Rotary Foundation Committee* tritt zusammen und plant die Ausgaben für 2009/10.
- Reichen Sie den Fund Pool-Spendenvordruck ein, wenn Ihr Distrikt eine solche Spende vornimmt. **Die DDF-Spende eines Distrikts in 2009/10 wird seinem ergänzenden Beitrag zur Gates Foundation Challenge Grant**
- Schicken Sie die *SHARE* Empfangsbestätigung bis zum 31. März 2008 zurück.
- Reichen Sie das Spendenformular für Bildungsprogramme bis zum 31. März 2008 nur dann zurück, falls Ihr Distrikt eine solche Spende vornimmt
- Reichen Sie die Anträge auf Stipendien, Zuwendungen für Dozenten und Teilnahme am Studiengruppenaustausch bis zum 1. Oktober 2008 ein.
- Erwägen Sie den Gesamtbetrag der zu beantragenden GSE-Förderbeträge für die GSE-Austausche in 2009/10 (Einzelheiten im GSE-Programmleitfaden).
- Reichen Sie den DSG-Antrag bis zum 31. März 2009 ein.
- Reichen Sie MG-Anträge bis zum 31. März 2010 ein.

Tragen Sie über das Jahr hinweg im Kontenverzeichnis die an Ihren Distrikt rücküberschriebenen DDF-Beträge ein, zum Beispiel, wenn ein Grant gekündigt wird. Das District Rotary Foundation Committee kann diese Mittel sofort zum verbleibenden DDF hinzufügen, wo sie dann verfügbar sind.

DDF-Kontenverzeichnis
Verwendung der DDF-Mittel für 2009/10
Nur zum internen Gebrauch des Distrikts
Bitte nicht an die Rotary Foundation schicken

	Bezeichnung	Datum	Abgänge	Zugänge	Stand
1	Ausgangsbilanz (DDF-Bilanz im <i>SHARE</i>-System-Bericht)				
2	Spende an den PolioPlus-Fonds				
3	Stipendienstiftungen (fällig am 31. März 2008)				
4	Stipendienanträge (fällig am 1. Oktober 2008)				
5	GSE-Anträge (fällig am 1. Oktober 2008)				
6	GSE-Fördermittel				
7	DSG-Antrag (fällig am 31. März 2009)				
8	Matching/3-H Grants (fällig am 31. März 2010)				
9	Spende an Bildungsprogramme-Fondspool				
10					
11					
12					